



***Documentation technique
des comptes-rendus du Sénat***

<i>Rédaction</i>			
<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>	<i>Date</i>	<i>Visa</i>
AC	Pôle Production	07/10/2011	Vu
<i>Validation</i>			
<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>	<i>Date</i>	<i>Visa</i>
CR	DTI	16/11/2011	Vu
<i>Approbation</i>			
<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>	<i>Date</i>	<i>Visa</i>
<i>Confidentialité</i>			
<input checked="" type="checkbox"/> Public	<input type="checkbox"/> Interne	<input type="checkbox"/> Restreint	

SOMMAIRE

1. OBJET DE CE DOCUMENT.....	3
2. MAÎTRISE DU DOCUMENT	3
2.1. Gestion des Versions	3
2.2. Documents de référence et documents applicables	3
3. TERMINOLOGIE.....	3
4. FOURNITURE	3
5. ELEMENTS GÉNÉRAUX.....	3
5.1. Folio.....	3
5.2. Ident et LienInterneDocRef.....	4
5.3. Pastille	4
6. DESCRIPTION DU SCHEMA	5
6.1. Nom du schéma	5
6.2. Présentation de l'élément PublicationDSenat	5
6.3. Présentation de l'élément Metadonnees	5
6.4. Présentation de l'élément ContenuDSenat	7
6.4.1. Présentation des éléments CompteRenduType et Contenu	7
6.4.1.1. Présentation de l'élément Sommaire	8
6.4.1.2. Présentation de l'élément Seance	9
6.4.1.3. Présentation de l'élément Signature	11
6.4.2. Présentation de l'élément TitreStruct	11
6.4.3. Présentation de l'élément Divers.....	12
6.4.4. Présentation de l'élément Scrutin.....	13
6.4.4.1. Présentation de l'élément Introduction	14
6.4.4.2. Présentation de l'élément Action.....	14
6.4.4.3. Présentation de l'élément Analyse.....	15

1. OBJET DE CE DOCUMENT

Ce document décrit les données mises à disposition par la DILA pour les comptes rendus du Sénat.

2. MAITRISE DU DOCUMENT

2.1. Gestion des Versions

<i>Vers./Rév.</i>	<i>Date</i>	<i>Objet de la mise à jour</i>	<i>Rédacteur(s)</i>
0.1	07/10/2011	Initialisation	AC
0.2	16/11/2011	Ajustements	CR
0.3	30/05/2013	Mise à jour	
V2.0	04/06/2013	Changement structure	CD

2.2. Documents de référence et documents applicables

<i>Nom du document</i>	<i>Titre</i>	<i>Disponible dans</i>

3. TERMINOLOGIE

<i>Terme/Sigle</i>	<i>Signification</i>
DILA	Direction de l'Information Administrative et Légale
DIT	Département informatique et télécommunications

4. FOURNITURE

Pour chaque séance, la DILA met à disposition un fichier d'archive qui porte le nom :

SEN_<AAAA><MM><JJ>_<NNN>.taz

Où AAAA, MM et JJ correspond à la date de parution et NNN au numéro de parution.

Ex : SEN_20130524_058.taz (parution n°58 en date du 24 mai 2013)

Il est nécessaire de désarchiver ce fichier deux fois pour accéder au fichier XML qu'il comporte :

⇒ SEN_<AAAA><MM><JJ>_<NNN>.xml

Ces fichiers sont disponibles à l'adresse :

<http://data.journal-officiel.gouv.fr>

5. ELEMENTS GENERAUX

5.1. Folio

Dans la partie ContenuDSenat, une balise de type <?DILA Folio 9089?> est présente. Il s'agit d'un compteur de page, propre à la Dila, qui couvre tous les comptes rendus annuels des débats du Sénat.

5.2. Ident et LienInterneDocRef

Certaines balises comportent un attribut, lequel est composé de quatre lettres et d'un numéro unique qui identifie la balise.

Exemple :

```
<TitreStruct Ident="SNCR201100000138-00716">
```

```
<Intitule Ident=" SNCR 201100000138-00717">RÉFORME DE L'HÔPITAL (CMP)</Intitule>
```

Depuis le sommaire, cette identification permet, par le biais d'une balise **LienInterneDocRef**, le renvoi vers l'endroit précis où se trouve le texte correspondant.

Exemple :

Nomination de députés en mission temporaire<LienInterneDocRef IdentRef=" SNCR201100000145-00041">
(p.<LienInterneDocRef>

Ici on renvoie vers la balise numérotée " SNCR201100000145-00041" qui contient la partie du document XML évoquant la nomination de députés en mission temporaire.

Dans la chaîne interne de la DILA « (p » sert à mentionner le numéro de page.

5.3. Pastille

L 'élément Pastille suivi d'un numéro permet de numéroté avec des pastilles ① ② ... une partie du contenu.

Exemple :

```
<Para Ident=" SNCR201100000138-00990"><Pastille no="1"/>I. – Le code de la santé publique est ainsi modifié : </Para>
```

Ce qui a pour rendu dans la publication :

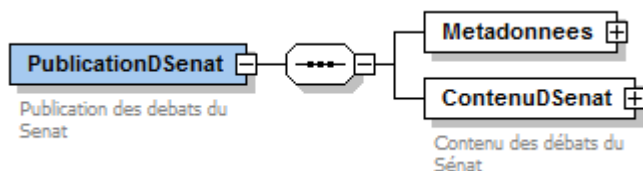
① I. – Le code de la santé publique est ainsi modifié :

6. DESCRIPTION DU SCHEMA

6.1. Nom du schéma

Le schéma correspondant correspond au fichier DebatsSenat_Etalab.xsd.

6.2. Présentation de l'élément PublicationDSenat

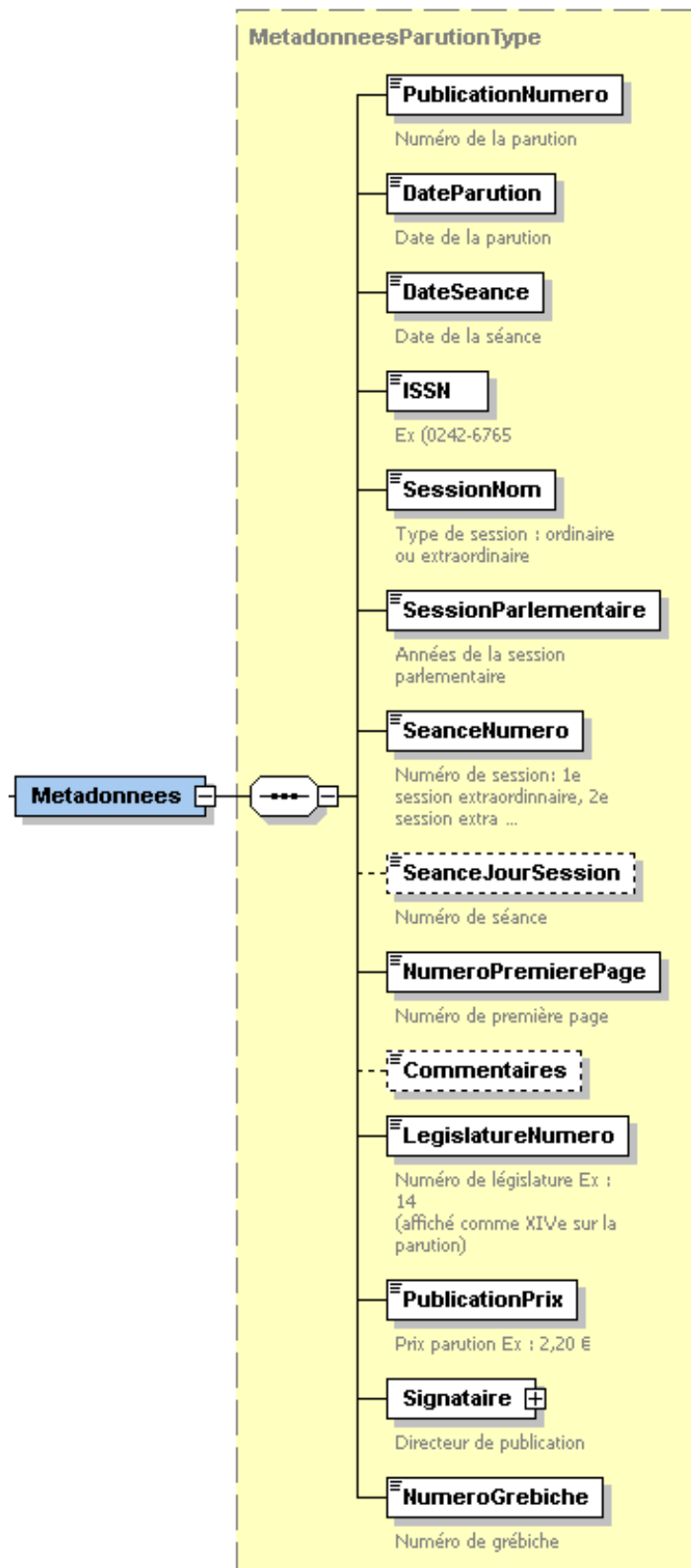


L'élément correspondant à la publication se décline par un élément Metadonnees qui correspond à un ensemble d'informations relatives à la gestion de la publication (date de la séance, numéro de parution, jour de la session, ...) et par un élément ContenuDSenat qui est le texte publié.

Le schéma des comptes rendus est riche d'éléments typographiques (fonte, alignement des paragraphes, styles des tableaux,...). Ceux-ci ont une valeur sémantique ; c'est la raison pour laquelle ils sont inclus dans ce schéma.

Mais, pour des raisons d'usage et de lisibilité, ces éléments typographiques ne sont pas précisés dans ce document technique (si besoin est, se reporter au schéma qui est également fourni).

6.3. Présentation de l'élément Metadonnees



Exemple d'une structure xml pour les métadonnées :

>

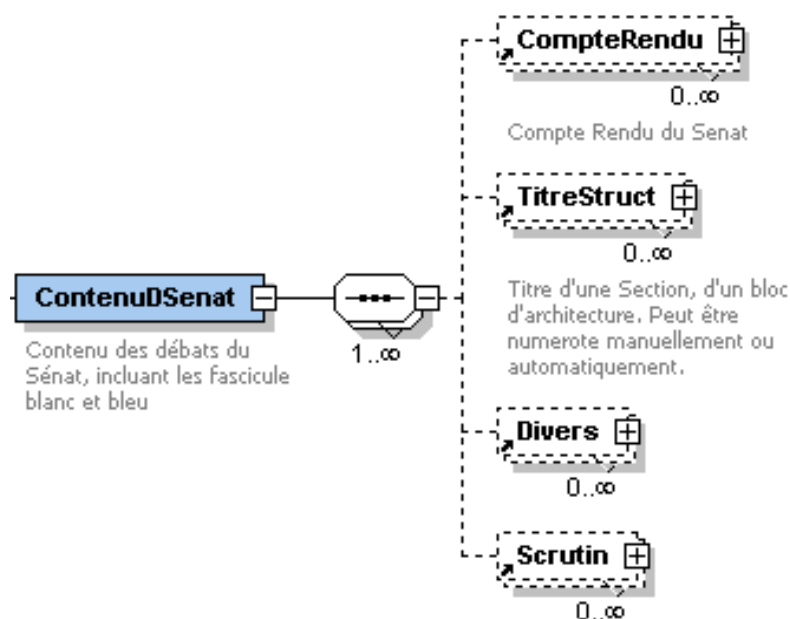
```
<Metadonnees>
```

```
  <PublicationNumero>58</PublicationNumero>
```

```
  <DateParution>Vendredi-24-05-Mai-2013</DateParution>
```

<DateSeance>Jeudi-23-05-Mai-2013</DateSeance>
 <ISSN>0755-544X</ISSN>
 <SessionNom>ordinaire</SessionNom>
 <SessionParlementaire>2012-2013</SessionParlementaire>
 <SeanceNumero/>
 <NumeroPremierePage>4379</NumeroPremierePage>
 <Commentaires/>
 <LegislatureNumero>0</LegislatureNumero>
 <PublicationPrix>3,65</PublicationPrix>
 <Signataire><Titre>Le Directeur de l'information légale et
 administrative</Titre><Prenom>Xavier</Prenom><Nom>PATIER</Nom></Signataire>
 <NumeroGrebiche>105130580-000513</NumeroGrebiche>
 </Metadonnees>

6.4. Présentation de l'élément ContenuDSenat

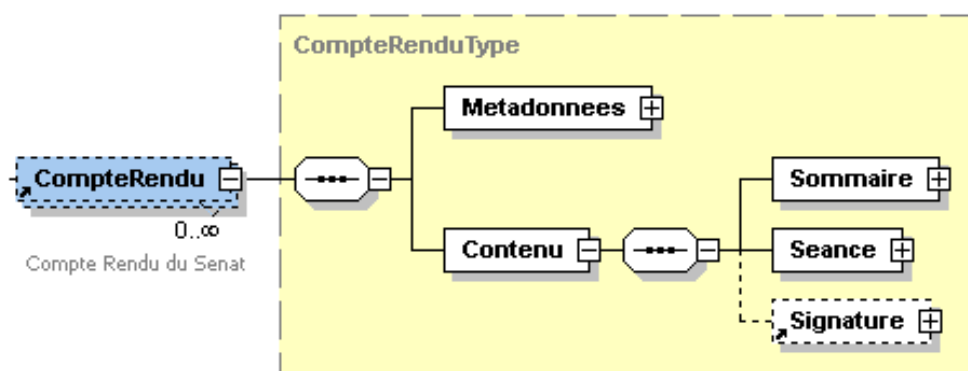


Pour une séance donnée il y a globalement la structure suivante :

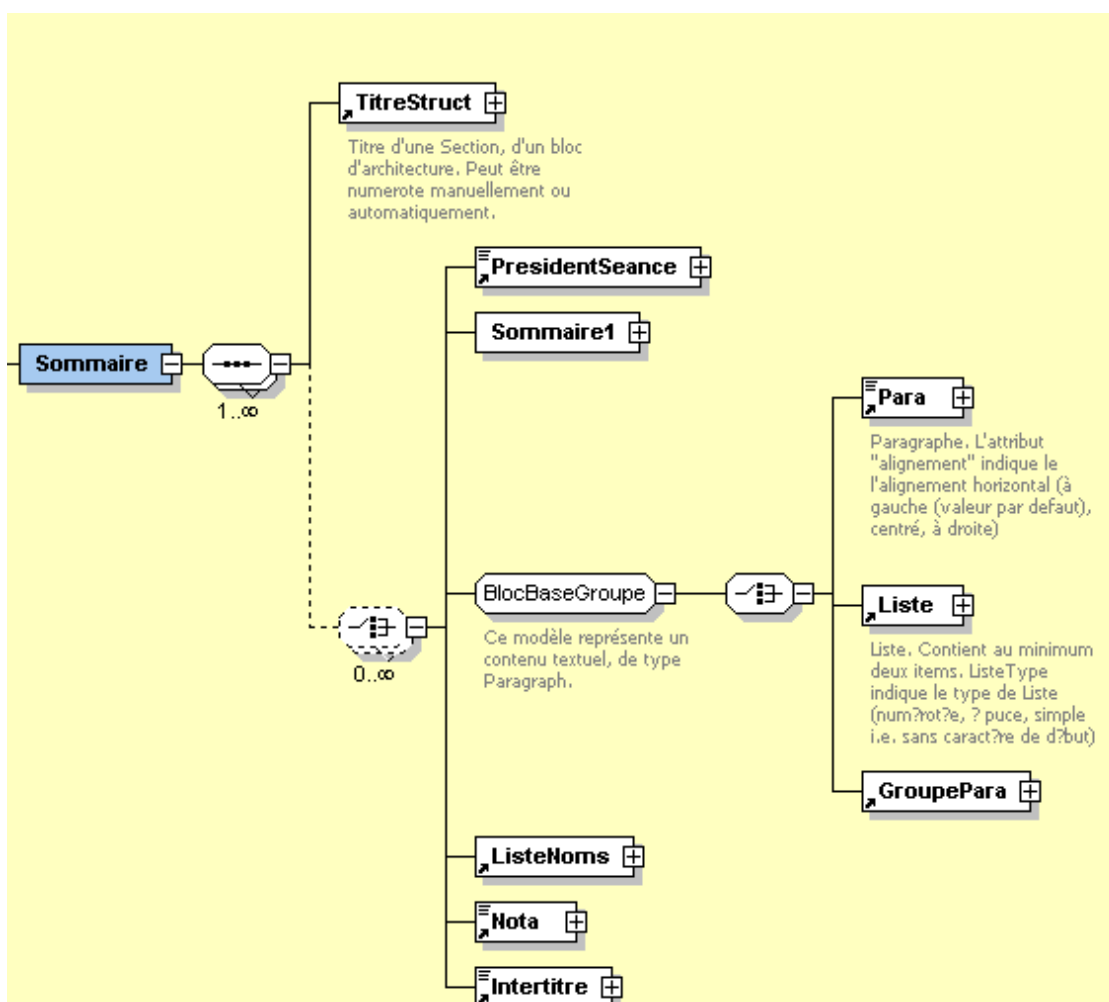
- du contenu (CompteRendu)
- un titre (TitreStruct)
- des éléments divers (Divers)
- des scrutins (Scrutins)

Certains de ces éléments sont optionnels.

6.4.1. Présentation des éléments CompteRenduType et Contenu



6.4.1.1. Présentation de l'élément Sommaire



Cette structure est identique pour les éléments Sommaire1.

Exemple :

```
<Sommaire>
  <TitreStruct Ident="w1aab2ab1ab1i00001">
    <Intitule Ident="w1aab2ab1ab1i00002">SOMMAIRE</Intitule>
  </TitreStruct>
  <PresidentSeance>PRÉSIDENCE DE M. DIDIER GUILLAUME</PresidentSeance>
```

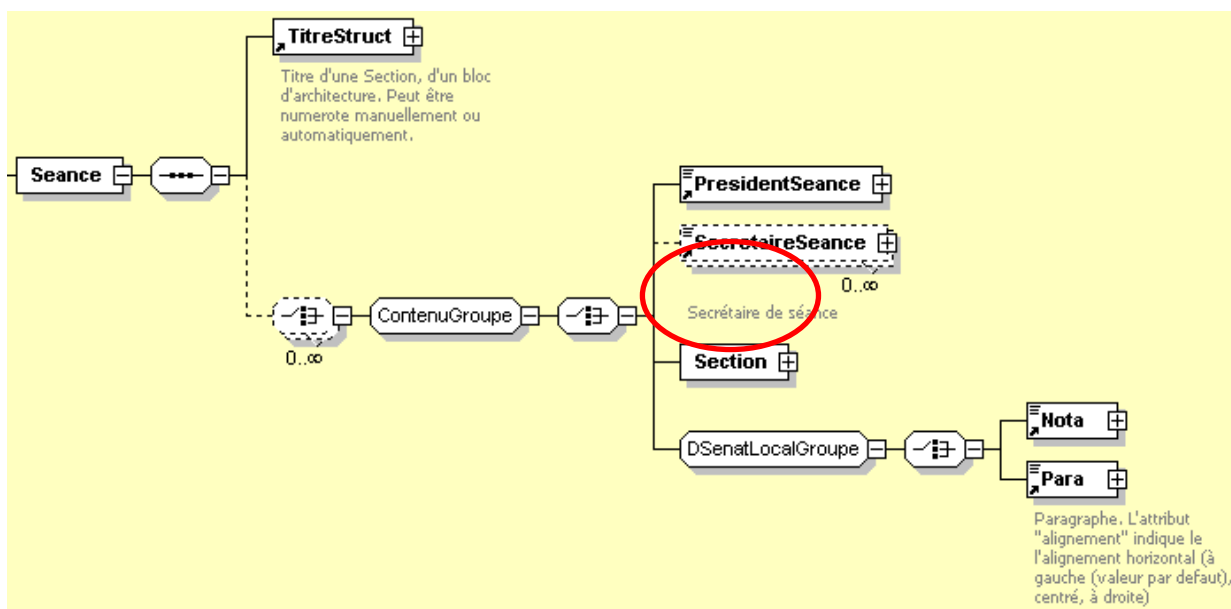


```

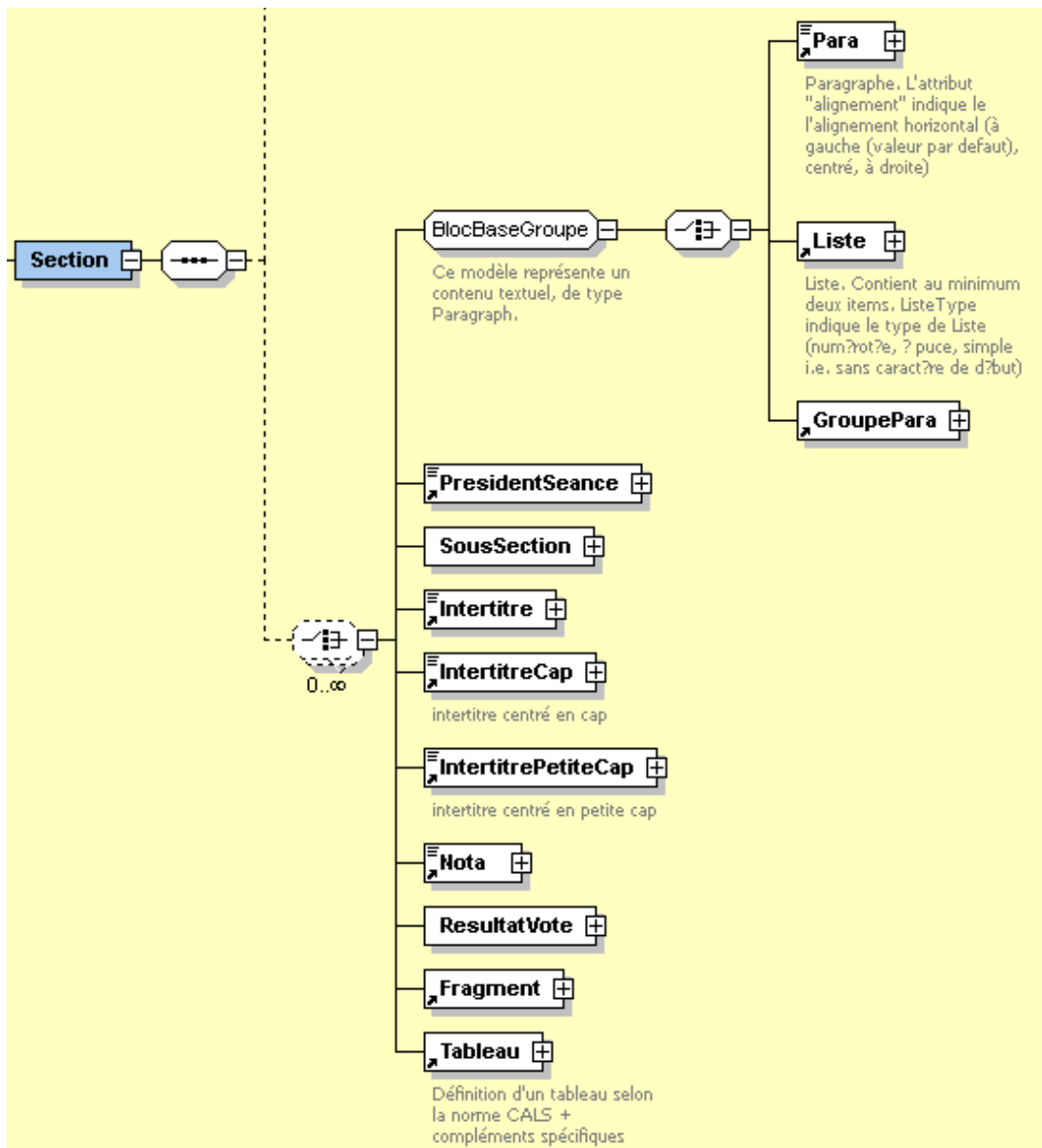
<Intertitre Ident="w1aab2ab1ab1i00003">Secrétaires :</Intertitre>
<Intertitre Ident="w1aab2ab1ab1i00004">MM. Marc Daunis, François Fortassin.</Intertitre>
<Sommaire1>
  <TitreStruct Ident="w1aab2ab1ab1i00005">
    <Libelle>1.</Libelle>
    <Intitule Ident="w1aab2ab1ab1i00006"><Gras Ident="w1aab2ab1ab1i00007">Procès-verbal</Gras>
  <LienInterneDocRef IdentRef="w1aab2ab1ab1i00349"> (p.</LienInterneDocRef></Intitule>
  </TitreStruct>
</Sommaire1>
  ...

```

6.4.1.2. Présentation de l'élément Seance



C'est cet élément qui contient le détail du déroulé de la séance, en particulier dans la balise <SECTION>.



Exemple :

```

<Seance>
  <TitreStruct Ident="SNCR20110000095-00137">
    <Intitule Ident="SNCR20110000095-00138">COMPTE RENDU INTÉGRAL </Intitule>
  </TitreStruct>
  <PresidentSeance>PRÉSIDENCE DE M. JEAN-LÉONCE DUPONT</PresidentSeance>
  <PresidentSeance>
    <QualitePresident>vice-président</QualitePresident>
  </PresidentSeance>
  <SecretaireSeance>Secrétaires :</SecretaireSeance>
  <SecretaireSeance>Mme Michelle Demessine.</SecretaireSeance>
  <SecretaireSeance>M. Bernard Saugey.</SecretaireSeance>
  <Para Ident="SNCR20110000095-00139">
    <Orateur>
      <Nom>M. le président.</Nom>
    </Orateur> La séance est ouverte.</Para>
  <Para Ident="SNCR20110000095-00140">
    <Italique Ident="SNCR20110000095-00141">(La séance est ouverte à dix heures.)</Italique>
  </Para>
</Section>
  <TitreStruct Ident="SNCR20110000095-00142">
    <Libelle>1</Libelle>
  </TitreStruct>

```

```

    <Intitle Ident="SNCR20110000095-00143">PROCÈS-VERBAL</Intitle>
  </TitreStruct>
  <Para Ident="SNCR20110000095-00144">
    <Orateur>
      <Nom>M. le président</Nom>
    </Orateur>. Le compte rendu analytique de la précédente séance a été distribué.</Para>
  <Para Ident="SNCR20110000095-00145">Il n'y a pas d'observation ?...</Para>
  <Para Ident="SNCR20110000095-00146">Le procès-verbal est adopté sous les réserves
d'usage.</Para>
  </Section>

```

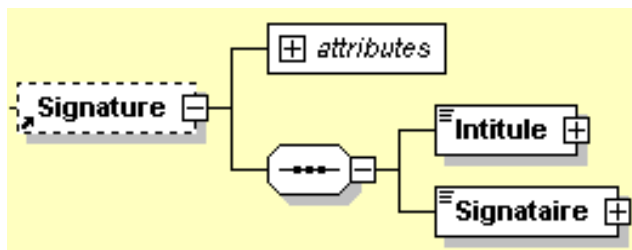
....

```

<Seance>
  <TitreStruct Ident="w1aab2ab1ab1i00343">
    <Intitle Ident="w1aab2ab1ab1i00344">COMPTE RENDU INTÉGRAL </Intitle>
  </TitreStruct>
  <PresidentSeance>PRÉSIDENCE DE M. DIDIER GUILLAUME</PresidentSeance>
  <PresidentSeance><QualitePresident>vice-président</QualitePresident></PresidentSeance>
  <SecetaireSeance>Secrétaires      :</SecetaireSeance><SecetaireSeance>M.      Marc
Daunis,</SecetaireSeance>
  <SecetaireSeance>M. François Fortassin.</SecetaireSeance>
  <Para Ident="w1aab2ab1ab1i00345"><Orateur><Nom>M. le président.</Nom></Orateur> La
séance est ouverte.</Para>
</Seance>

```

6.4.1.3. Présentation de l'élément Signature



Exemple

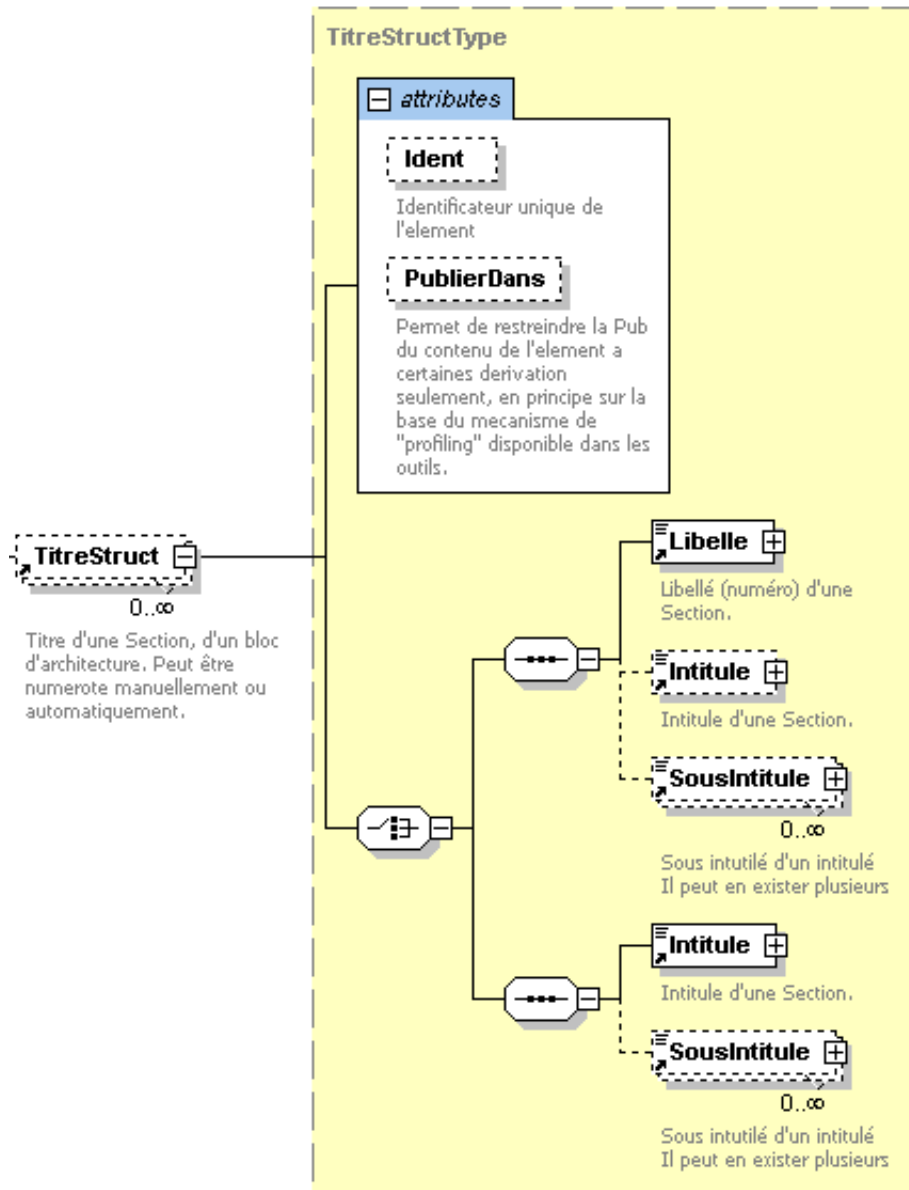
```

<Signature>
  <Intitle>Le Directeur du Compte rendu intégral</Intitle>
  <Signataire>FRANÇOISE WIART</Signataire>
</Signature>

```

6.4.2. Présentation de l'élément TitreStruct

Quel que soit son emplacement l'élément TitreStruct contient toujours du contenu de type « titre ».



Exemple :

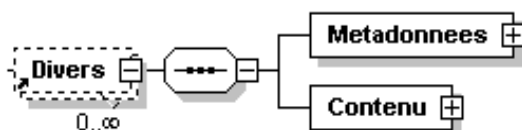
<TitreStruct>

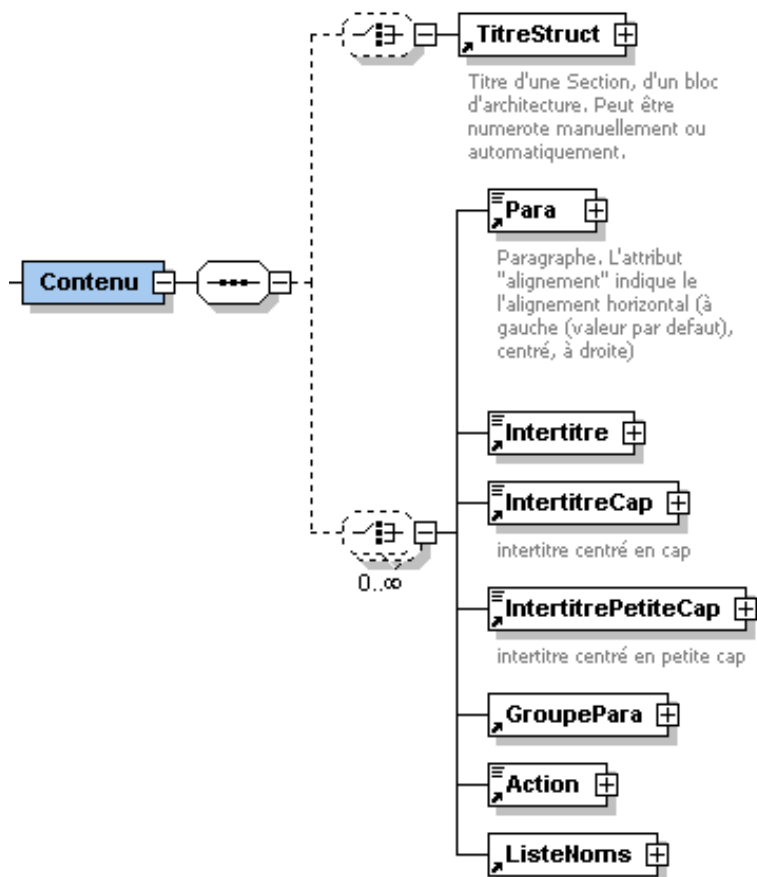
<Libelle>ANNEXES AU PROCES VERBAL de la séance du jeudi 23 mai 2013</Libelle>

<Intitule>SCRUTIN N<Exposant>o</Exposant> 231</Intitule>

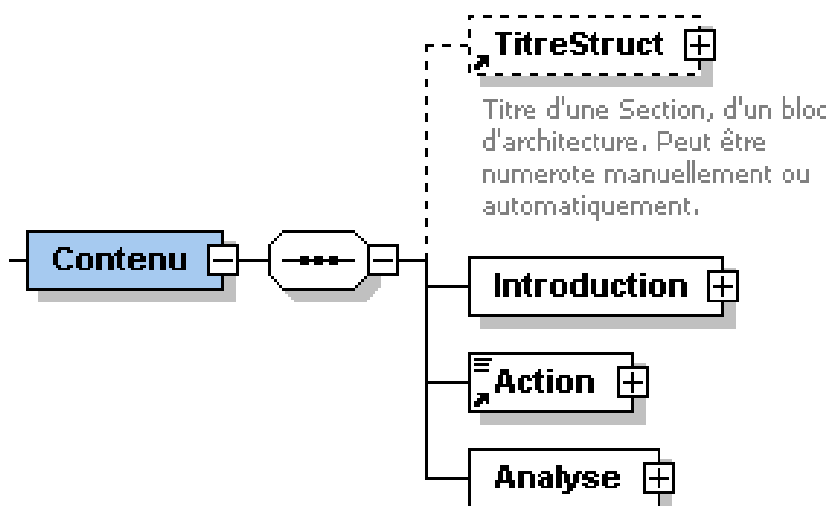
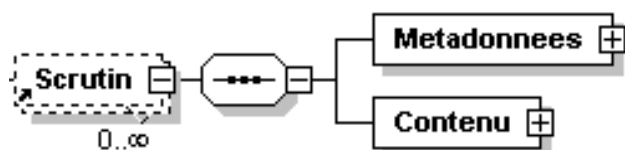
</TitreStruct>

6.4.3. Présentation de l'élément Divers

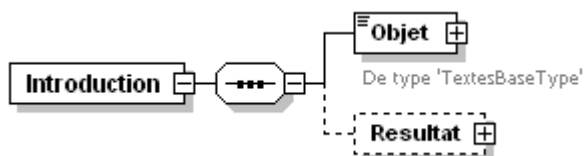




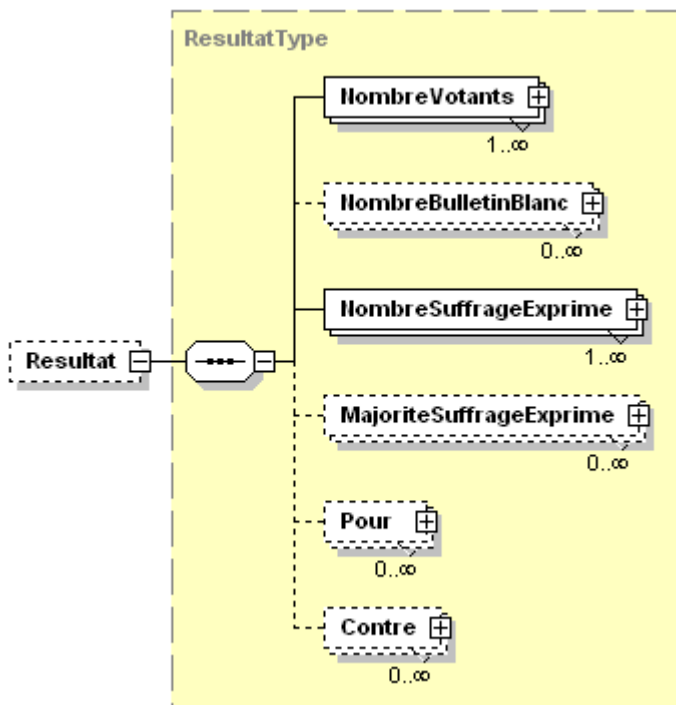
6.4.4. Présentation de l'élément Scrutin



6.4.4.1. Présentation de l'élément Introduction



- Présentation de l'élément Resultat



Exemple

<Introduction>

<Objet>sur le projet de loi organique relatif aux collectivités régies par l'article 73 de la Constitution dans la rédaction du texte proposé par la commission mixte paritaire, modifié par les amendements du Gouvernement</Objet>

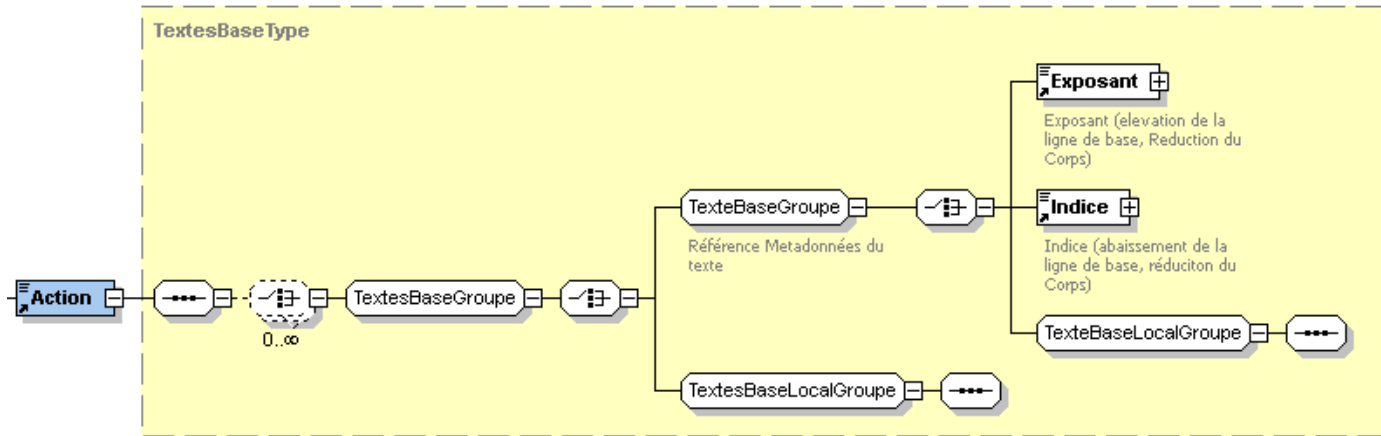
<Resultat>

```

<NombreVotants><Libelle>Nombre de votants</Libelle>
  <Valeur>346</Valeur>
</NombreVotants>
<NombreSuffrageExprime><Libelle>Suffrages exprimés</Libelle>
  <Valeur>346</Valeur>
</NombreSuffrageExprime>
  <Pour><Libelle>Pour</Libelle>
    <Valeur>176</Valeur>
  </Pour>
  <Contre><Libelle>Contre</Libelle>
    <Valeur>170</Valeur>
  </Contre>
  
```

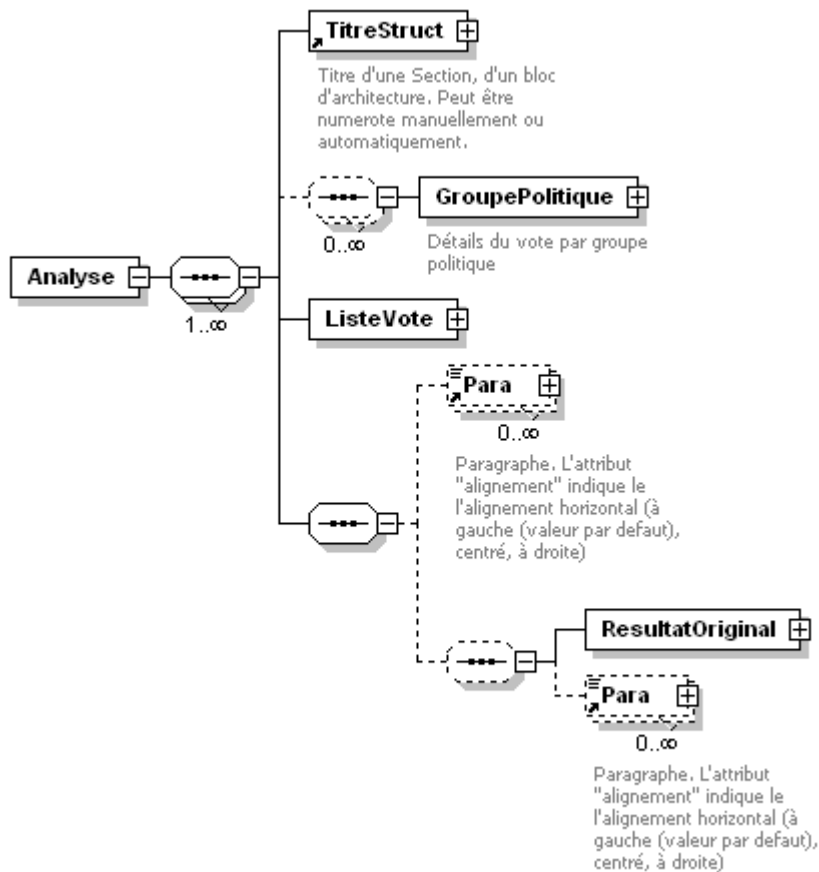
</Resultat>

6.4.4.2. Présentation de l'élément Action



<Action>Le Sénat a adopté</Action>

6.4.4.3. Présentation de l'élément Analyse



Exemple :

```
<Analyse>
  <TitreStruct><Intitule>ANALYSE DU SCRUTIN</Intitule></TitreStruct>
  <GroupePolitique><Denomination>GROUPE UNION POUR UN MOUVEMENT
  POPULAIRE (131) :</Denomination>
  <LigneResultat>
```

<Prefixe>Pour</Prefixe>
<Votants>130</Votants>
</LigneResultat>
<LigneResultat>
<Prefixe>N'a pas pris part au vote</Prefixe>
<Votants>1 M. Charles Guené - qui présidait la séance</Votants>
</LigneResultat>
</GroupePolitique>
<GroupePolitique><Denomination>GROUPE SOCIALISTE ET APPARENTÉS (128)
:</Denomination>
<LigneResultat>
<Prefixe>Contre</Prefixe>
<Votants>127</Votants>
</LigneResultat>
</Analyse>